

« JE et TU * » ou Comment faire société ? Les relations humaines au cœur du travail social

« ICH und DU * » *Wie gestalten wir Gesellschaft ?*

Menschliche Beziehung als Kern Sozialer Arbeit

Mardi 17 mars 2020 / Dienstag, 17. März 2020

de 9h à 17h / 9 – 17 h

à/Ort : L'Ecole Supérieure de Praxis Sociale - Mulhouse

Journée d'études Trinationale RECOS, en lien avec la Journée Mondiale du travail social

Trinationaler RECOS-Fachtag, anlässlich des Welttags der Sozialen Arbeit

Une journée faite pour et par des professionnels et des étudiants en travail social des 3 pays de la REGIO (Suisse, Allemagne et France), pour découvrir et échanger sur des projets et des espaces qui permettent la rencontre, la relation, le vivre ensemble, les expériences partagées, les projets communs, l'inclusion de tout un chacun dans la société !

Ein Tag für Professionnelle und Studierende der Sozialen Arbeit der drei Länder der REGIO (Schweiz, Deutschland und Frankreich) zum Entdecken von und sich Austauschen über Projekte, die Begegnung, Beziehung, Zusammenleben, geteilte Erfahrungen, gemeinsame Projekte, Inklusion aller in die Gesellschaft ermöglichen!

Au programme/Programm :

Matin/Vormittag :

- **9h : Accueil/Empfang**
- **9h30 : Exposé sur la thématique de la journée : « JE et TU * » ou Comment faire société ? les relations humaines dans le travail social** par Renaud Defiebre (professeur UHA Mulhouse)
Vortrag über das Thema des Fachtags : « Ich und Du ? Oder Wie gestalten wir Gesellschaft ? Menschliche Beziehungen als Kern Sozialer Arbeit

(* titre emprunté au philosophe Martin Buber, Titel in Anlehnung an Martin Buber)

Referent : Renaud Defiebre, Professor Universität Haute Alsace, Mulhouse

- **11h : Présentation du projet Interreg porté par la MCM (Maison de la Citoyenneté Mondiale) avec des partenaires de Mulhouse, de Bâle et de Freiburg**
Vorstellung des Interreg-geförderten Projekts des Maison de la Citoyenneté Mondiale mit Partnern aus Mulhouse, Basel und Freiburg
- **12h15 : Remise des certificats RECOS / Verleihung RECOS-Zertifikate**
- ➔ **12h30 : Repas proposé par l'association Epices (projet de cuisine intergénérationnelle et interculturelle) Le prix du repas est laissé à l'appréciation des participants (chacun donne ce qu'il veut, peut)**
Mittagessen, Verein Epices (intergenerationelles und interkulturelles Küchenprojekt)
Der Beitrag für das Mittagessen ist der Einschätzung der Teilnehmenden überlassen. (Jeder gibt, was er will oder kann.)

Après-midi/ Nachmittag :

- **14h 4 ateliers (1 au choix) avec des professionnels et des personnes concernées par les projets / 4 parallele Workshops mit Professionellen und Betroffenen aus konkreten Projekten :**
 - **Les projets d'inclusion / Inklusionsprojekte**
 - **Les passerelles vers la culture / Zugänge zu Kultur**
 - **L'interculturalité au quotidien / Interkulturalität im Alltag**
 - **Agir avec les familles / Arbeit mit Familien**
- **16h : Restitution en plénière / Zusammentreffen im Plenum**
- **16h45 : Clôture de la journée autour de l'arbre à souhait (wish tree) / Abschluss des Fachtages mit einem Wunschbaum**

Journée d'étude gratuite mais inscription en ligne obligatoire/ Die Teilnahme am Fachtage ist kostenlos, aber eine Online-Anmeldung ist erforderlich : <https://forms.gle/jRrAeqUgHYSdzLdb7>

Une traduction français allemand sera assurée par un interprète , veuillez préciser vos besoins sur la fiche d'inscription. Eine Übersetzung Französisch Deutsch wird angeboten, bitte geben Sie bei der Anmeldung an, wenn Sie eine Übersetzung benötigen.

Transports en commun : TRAM 2 et 3, Tram Train « arrêt Mairie »

Zugang mit öffentlichen Verkehrsmitteln : TRAM Nr. 2 und 3, « Haltestelle Mairie »

(* titre emprunté au philosophe Martin Buber, Titel in Anlehnung an Martin Buber)